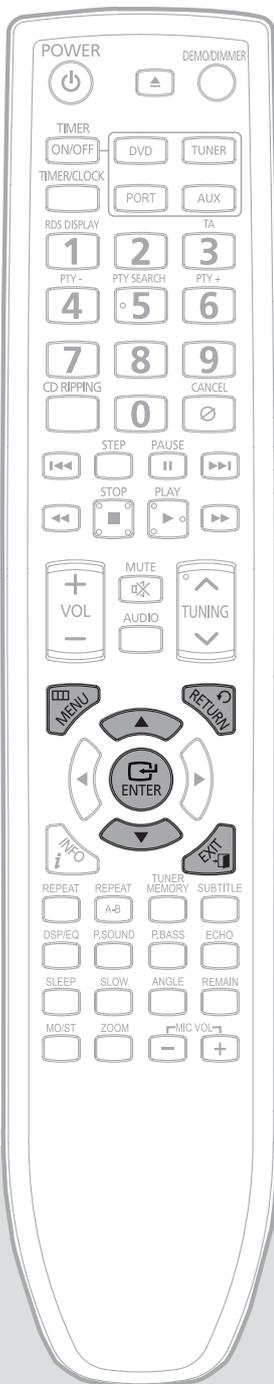


Настройка формата экрана телевизора



1 В режиме остановки воспроизведения нажмите кнопку **MENU**.



2 С помощью кнопок направления **▲ ▼** перейдите к пункту "Setup", после чего нажмите кнопку **ENTER**.



3 С помощью кнопок направления **▲ ▼** перейдите к пункту "Display Setup", после чего нажмите кнопку **ENTER**.



4 С помощью кнопок направления **▲ ▼** перейдите к пункту "TV Aspect", после чего нажмите кнопку **ENTER**.

• Можно установить для телевизора такие режимы: "4:3 Letter Box", "4:3 Pan&Scan" или "16:9 Wide".



5 С помощью кнопок направления **▲ ▼** перейдите к пункту "Screen Messages", после чего нажмите кнопку **ENTER**.

• Для этого параметра можно выбрать значения "On" (Вкл.) или "Off" (Выкл.).
On (Вкл.): отображать сообщения на экране.
Off (Выкл.): не отображать сообщения на экране.



Настройка соотношения сторон на ТВ-экране (размер экрана)

Размер экрана обычного телевизора по вертикали и горизонтали составляет 4:3, в то время как широкоформатные телевизоры и телевизоры с экранами высокой четкости имеют значение 16:9. Этот размер называется соотношением сторон. При воспроизведении DVD-дисков, при записи которых использовались разные соотношения сторон, его необходимо настроить в соответствии с параметрами экрана телевизора.

* Для стандартного телевизора выберите по желанию значение 4:3LB или 4:3PS. Для широкоформатного телевизора выберите значение 16:9.

16:9 Wide

: выберите этот параметр для просмотра изображения 16:9 в полноэкранном режиме на широкоформатном телевизоре.
• Дает возможность просмотра широкоформатного изображения.



4:3LB (4:3 Letter box)

: выберите этот параметр для воспроизведения изображения 16:9 в режиме почтового ящика на обычном телевизоре.
• В верхней и нижней части экрана будут отображаться черные полосы.



4:3PS (4:3 Pan&Scan)

: выберите этот параметр для воспроизведения изображения 16:9 в панорамном режиме на обычном телевизоре.
• Будет отображаться только центральная часть экрана (стороны изображения 16:9 будут обрезаны).



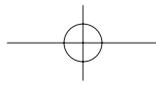
Примечание.

• Так как DVD-диски могут содержать изображения разных форматов, они могут отображаться по-разному – это зависит от программного обеспечения, типа телевизора и установленного для телевизора параметра соотношения сторон.

Чтобы вернуться на предыдущий уровень, нажмите кнопку **RETURN**.

Чтобы выйти из окна настройки, нажмите кнопку **MENU**.

Чтобы выйти из окна настройки, нажмите кнопку **EXIT**.



Настройка родительского контроля (уровни оценки)

Используйте этот параметр для установки ограниченного доступа детей к просмотру DVD-дисков, содержание которых принадлежит к категории "Только для взрослых" или включает сцены насилия.

1 В режиме остановки воспроизведения нажмите кнопку **MENU**.



2 С помощью кнопок направления **▲ ▼** перейдите к пункту "Setup", после чего нажмите кнопку **ENTER**.



3 С помощью кнопок направления **▼** перейдите к пункту "Parental Setup", после чего нажмите кнопку **ENTER**.



4 С помощью кнопок направления **▲ ▼** выберите "Rating Level", после чего нажмите кнопку **ENTER**.

- При выборе значения "Level 6" (Уровень 6) вы невозможно будет просматривать DVD-диски, для которых установлено значение "Level 7" (Уровень 7) или более высокая оценка уровня.
- Чем выше оценка уровня, тем больше содержимое диска соответствует категории "Только для взрослых" и больше сцен насилия включает.



5 Введите пароль, после чего нажмите кнопку **ENTER**.

- По умолчанию комбинацией пароля является "7890".
- После завершения настройки отобразится предыдущее окно.

Примечание.

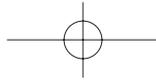
- Эта функция доступна только DVD-дисков, которые содержат информацию об уровне рейтинга.

Чтобы вернуться на предыдущий уровень, нажмите кнопку **RETURN**.

Чтобы выйти из окна настройки, нажмите кнопку **MENU**.

Чтобы выйти из окна настройки, нажмите кнопку **EXIT**.





Установка пароля

RUS

Для параметра родительского контроля (уровня оценки) можно установить пароль.

1 В режиме остановки воспроизведения нажмите кнопку **MENU**.



2 С помощью кнопок направления **▲ ▼** перейдите к пункту "Setup", после чего нажмите кнопку **ENTER**.



3 С помощью кнопок направления **▼** перейдите к пункту "Parental Setup", после чего нажмите кнопку **ENTER**.



4 С помощью кнопок направления **▲ ▼** выберите "Change Password", после чего нажмите кнопку **ENTER**.



5 Введите пароль, после чего нажмите кнопку **ENTER**.

- Введите старый пароль, затем введите новый.
- Настройка завершена.



НАСТРОЙКА

Чтобы вернуться на предыдущий уровень, нажмите кнопку **RETURN**.

Нажмите кнопку **CANCEL**, чтобы отменить ввод неправильной цифры при введении пароля.

Чтобы выйти из окна настройки, нажмите кнопку **MENU**.

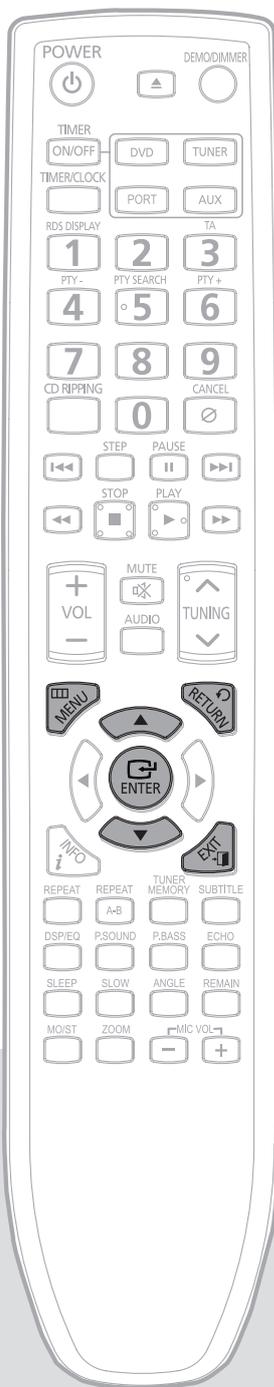
46





Настройка DRC (динамическое сжатие диапазона)

Эту функцию можно использовать для прослушивания звука Dolby Digital при просмотре видеозаписей ночью с низким уровнем громкости.



1 В режиме остановки воспроизведения нажмите кнопку **MENU**.



2 С помощью кнопок направления **▲▼** перейдите к пункту "Audio", после чего нажмите кнопку **ENTER**.



3 С помощью кнопок направления **▲▼** перейдите к пункту "DRC", после чего нажмите кнопку **ENTER**.

4 Чтобы отрегулировать нужное значение параметра "DRC", воспользуйтесь **▲▼** кнопками направления.

- Параметр DRC можно отрегулировать в диапазоне от 0 до 8.

Установите оптимальное значение.



Чтобы вернуться на предыдущий уровень, нажмите кнопку **RETURN**.

Чтобы выйти из окна настройки, нажмите кнопку **MENU**.

Чтобы выйти из окна настройки, нажмите кнопку **EXIT**.

Настройка синхронизации аудио- и видеосигнала

При подключении проигрывателя к цифровому телевизору видеосигнал может отставать от воспроизведения аудиосигнала. В этом случае для задержки звука необходимо установить оптимальное значение, чтобы он соответствовал видеосигналу

- 1** В режиме остановки воспроизведения нажмите кнопку **MENU**.



- 2** С помощью кнопок направления ▲▼ перейдите к пункту "Audio", после чего нажмите кнопку **ENTER**.



- 3** С помощью кнопок направления ▲▼ перейдите к пункту "AV-SYNC", после чего нажмите кнопку **ENTER**.

- 4** С помощью кнопок направления ▲▼ выберите время задержки для параметра "AV-SYNC", после чего нажмите кнопку **ENTER**.

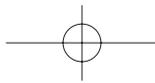
- Задержку звука можно установить в диапазоне от 0 до 300 мс. Установите оптимальное значение.



Чтобы вернуться на предыдущий уровень, нажмите кнопку **RETURN**.

Чтобы выйти из окна настройки, нажмите кнопку **MENU**.

Чтобы выйти из окна настройки, нажмите кнопку **EXIT**.



О радиовещании RDS

Использование RDS (Система радиоданных) для приема FM-станций

RDS дает возможность FM-станциям отправлять дополнительный сигнал вместе с обычными сигналами радиовещательной программы. Это могут быть названия станций, а также информация о типе транслируемой программы (спортивная, музыкальная и т. д.).

При настройке FM-станции, которая предоставляет услугу RDS, на дисплее загорается индикатор RDS.



Описание функции RDS

- PTY (Тип программы): отображение типа программы, транслируемой в данный момент
- PS NAME (Название транслирующей службы): отображение названия (состоит максимум из 8 символов) радиовещательной станции.
- RT (Радиотекст): преобразование текста (состоит максимум из 64 символов), транслируемого станцией (если такая услуга предоставляется).
- CT (код отображения точного времени): преобразование кода реального времени, предоставляемого FM-станцией. Некоторые станции могут не предоставлять данные PTY (Тип программы), RT (Радиотекст) или CT (Код отображения реального времени), в этом случае они не будут отображаться на дисплее.
- TA (дорожные сообщения): символ мигает при получении дорожного сообщения.

Функция RDS может не работать должным образом, если настроенная станция передает плохой или слабый сигнал RDS.

Чтобы отобразить сигналы RDS

Сигналы RDS, отправляемые станцией, отображаются на дисплее.



Нажмите кнопку **RDS DISPLAY** во время прослушивания FM-станции.

- При каждом нажатии кнопки отображение информации на дисплее изменяется указанным ниже образом. PS NAME → RT → CT → Frequency

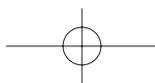
- PS NAME (Название транслирующей службы): Во время поиска отображается сообщение "PS" (Транслирующая служба), после чего отображаются названия станций. В случае отсутствия сигнала отображается сообщение "NO PS" (Нет транслирующих служб).
- RT (Радиотекст): во время поиска отображается сообщение "RT" (Радиотекст), после чего на дисплее появляется текстовое сообщение. В случае отсутствия сигнала отображается сообщение "NO RT" (Нет радиотекста).
- Frequency (Частота): частота станции (для служб без RDS)

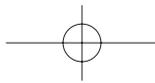
Отображаемые на дисплее символы

Для отображения на дисплее сигналов PS (Транслирующая служба) или RT (Радиотекст) используются указанные далее символы.

- Информация на дисплее отображается без учета регистра (без различия прописных и строчных символов), а на дисплее всегда отображаются буквы верхнего регистра.
- На дисплее не отображаются диакритические знаки, поэтому, например, для обозначения символов "À, Â, Ä, Å и Æ" будет использоваться буква "A".

- Если поиск станций прекращается сразу после его начала, сообщение "PS" (Транслирующая служба) и "RT" (Радиотекст) не отображаются на дисплее.





Обозначение PTY (Тип программы) и функция PTY-SEARCH (Поиск типа программы)

RUS

Одним из преимуществ службы RDS является то, что она может выполнять поиск программы определенного типа в списке предварительно настроенных каналов с помощью указанных кодов PTY.

Чтобы выполнить поиск программы с помощью кодов PTY

Перед началом работы учитывайте указанную ниже информацию.

- Функция поиска PTY доступна только для предварительно настроенных радиостанций.
- Чтобы остановить поиск, нажмите кнопку STOP во время его выполнения.
- Для выполнения указанных ниже действий существуют временные ограничения. Если настройка была отменена до ее завершения, повторите процедуру, начиная с действия 1.

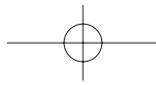


- 1 Нажмите кнопку PTY SEARCH во время прослушивания FM-станции.
- 2 Нажимайте PTY- или PTY+, пока на дисплее не отобразится необходимый вам код PTY.
 - На дисплее отображаются коды PTY, описанные справа.
- 3 Нажмите PTY SEARCH еще раз, пока на дисплее отображается код PTY, выбранный при автоматической настройке частоты.
 - При повторном выполнении поиска одного кода PTY поиск будет остановлен. Если одинаковых кодов PTY не существует, поиск будет выполнен во всем списке и остановлен в его начале.

Информация на дисплее	Тип программы
NEWS	Новости, а также опубликованные отзывы и отчеты. Несколько видов информации, включая данные о случившихся на текущий период происшествиях, документацию, обсуждения и анализ.
AFFAIRS	Весы, единицы измерения, результаты выборов, прогнозы погоды, интересующие потребителей вопросы, медицинская информация и т. д. Информация о спортивных событиях
INFO	Информация об образовании
SPORT	Сериалы, транслируемые по радио и т. д.
EDUCATE	Информация о национальной или региональной культуре, включая проблемы религии, социальные науки, языковые вопросы, театр и т. д.
DRAMA	Естествознание и технология
CULTURE	Ток-шоу, развлекательные программы (викторины, игры), интервью, комедийные и сатирические шоу и т. д.
SCIENCE	Поп-музыка
VARIED	Рок-музыка
POP M	Современная музыка, которая относится к категории "легкая музыка".
ROCK M	Легкая классическая музыка: классическая, инструментальная музыка и хоровое исполнение
M.O.R.M	Тяжелая классическая музыка: оркестр, симфония, камерная музыка и опера
LIGHT M	

Информация на дисплее	Тип программы
CLASSICS	Другая музыка: джаз, R&B, кантри
OTHER M	Погода
WEATHER	Финансы
FINANCE	Программы для детей
CHILDREN	Социальные проблемы
SOCIAL	Религия
RELIGION	Прямой эфир
PHONE IN	Путешествия
TRAVEL	Отдых
LEISURE	Джаз
JAZZ	Кантри
COUNTRY	Национальная музыка
NATION M	Старая музыка
OLDIES	Народная музыка
FOLK M	Документальная повесть
DOCUMENT	

РАБОТА В РЕЖИМЕ РАДИО



Прослушивание радио

Вы можете прослушивать выбранную частоту (станцию в радиовещательном диапазоне FM), выбрав автоматический или ручной режим настройки.

Устройство дистанционного управления

1 Нажмите кнопку **TUNER**.

2 Настройте нужную станцию.

Настройка 1 Нажмите кнопку **STOP** (■), чтобы выбрать PRESET, после чего с помощью кнопки **TUNING** ^, v выберите предварительно настроенную станцию.

Автоматическая настройка 2 Нажмите кнопку **STOP** (■), чтобы выбрать "AUTO", после чего нажмите кнопку **TUNING** ^, v, чтобы выполнить автоматический поиск радиостанции.

Настройка вручную Нажмите кнопку **STOP** (■), чтобы выбрать пункт "MANUAL", после чего нажмите и отпустите кнопку **TUNING** ^, v, чтобы настроить более низкую или более высокую частоту.

Главное устройство

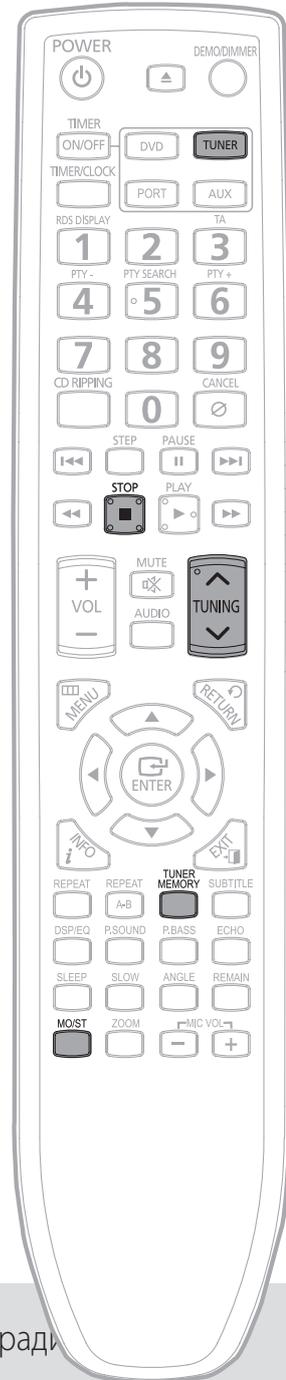
1 Нажмите кнопку **FUNC.** для выбора FM-диапазона.

2 Выберите радиовещательную станцию.

Настройка 1 Нажмите кнопку **STOP** (■), чтобы выбрать PRESET, после чего с помощью кнопки **TUNING** <<<, >>> выберите предварительно настроенную станцию.

Автоматическая настройка 2 Нажмите кнопку **STOP** (■), чтобы выбрать пункт "AUTO", после чего нажмите кнопку <<<>>> чтобы выполнить автоматический поиск радиостанции.

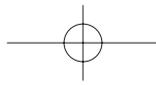
Настройка вручную Нажмите кнопку **STOP** (■), чтобы выбрать пункт MANUAL, после чего нажмите и отпустите <<<>>>, чтобы настроить более низкую или более высокую частоту.



Нажмите кнопку **MO/ST**, чтобы прослушивать радио в режиме моно/стерео.
(Эта функция доступна только при прослушивании FM-станции.)

- При каждом нажатии кнопки звук переходит в режим "STEREO" (Сtereo) и "MONO" (Моно).
- В зоне плохого приема выберите "MONO" (Моно) для точной трансляции без помех.





Предварительная настройка радиостанций

RUS

Можно настроить до:

◆ 15 FM-станций

Например: Настройка частоты FM 89.1 и ее сохранение в памяти

1 Нажмите кнопку **TUNER** и выберите диапазон FM.



2 С помощью кнопки TUNING ^, v выберите значение "89.10".

• Процедуры автоматической и ручной настройки станций указаны на стр. 51 (действие 2).

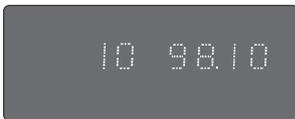


3 Нажмите кнопку **TUNER MEMORY**.



4 С помощью кнопки TUNING ^, v выберите предустановленный номер частоты.

• Вы можете выбрать от 1 до 15 станций.



5 Нажмите кнопку **TUNER MEMORY**.

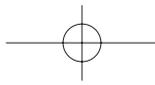
• Если кнопка "TUNER MEMORY" не будет нажата в течение 5 секунд, предварительно настроенные станции исчезнут, после чего отобразится сообщение "FM".



6 Чтобы настроить другую станцию, повторите действия 2 – 5.

РАБОТА В РЕЖИМЕ РАДИО





Функция таймера

RUS

- Таймер позволяет включать или отключать систему в заданное вами время.
- Если у вас больше нет необходимости в автоматическом включении или выключении системы, следует отключить функцию таймера.
- Перед установкой таймера убедитесь, что время на устройстве установлено правильно.
- На каждом этапе установки требуемого значения у вас будет несколько секунд.
- В случае превышения этого лимита времени процедуру необходимо будет повторить сначала.

Например: Вы хотите просыпаться под музыку каждое утро.

1 Включите систему, нажав кнопку **POWER**.

Дважды нажмите **TIMER/CLOCK** (ТАЙМЕР/ЧАСЫ), отобразится **TIMER** (ТАЙМЕР).

3 Нажмите кнопку **ENTER**.

- В течение нескольких секунд отображается сообщение "**TIME ON**", после чего отображается ранее заданное время активации таймера; на этом этапе время включения таймера можно изменить.

4 Установите время активации таймера.

5 Установите время выключения таймера.

6 Нажимая кнопку ◀ или ▶ отрегулируйте уровень громкости и нажмите кнопку **ENTER**.

- Для установки часов нажимайте кнопку ◀ или ▶
- Нажмите кнопку **ENTER**.
 - После этого начинает мигать обозначение минут.
- Установите минуты, нажимая кнопку ◀ или ▶
- Нажмите кнопку **ENTER**.
 - В течение нескольких минут на дисплее отображается сообщение "**TIME OFF**"; после чего отображается ранее установленное время отключения таймера; на этом этапе время отключения таймера можно изменить.

- Для установки часов нажимайте кнопку ◀ или ▶
- Нажмите кнопку **ENTER**.
 - После этого начинает мигать обозначение минут.
- Установите минуты, нажимая кнопку ◀ или ▶
- Нажмите кнопку **ENTER**.
 - Отображается сообщение "VOL 10" (Громкость 10), где 10 обозначает ранее заданное значение громкости

- Отображается источник воспроизведения при активации таймера.

7 Нажмите кнопку ◀ или ▶ чтобы выбрать источник, который будет воспроизводиться при включении системы.

8 Нажмите кнопку **ENTER**, чтобы подтвердить настройки таймера.

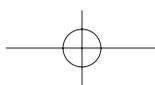
- TUNER (радио):
 - Нажмите кнопку **ENTER**.
 - Выберите предварительно настроенную станцию, нажимая кнопку ◀ или ▶
- DVD/CD (компакт-диск): вставьте один или несколько дисков.
- USB: вставьте устройство USB.

Примечание.

- При указании одинакового времени для включения и отключения таймера на дисплее отображается слово "**ERROR**" (**Ошибка**).
- Если в систему не вставлен диск или к ней не подсоединено устройство USB, но в качестве источника воспроизведения выбрано значение "DVD" или "USB", таймер автоматически переходит в режим "TUNER" (Радио).

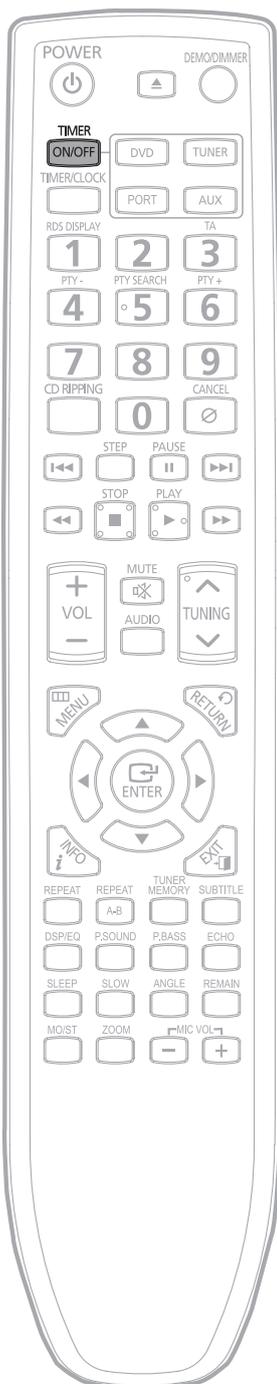
РАЗНОЕ

54



Отмена функции таймера

После установки таймера он активируется автоматически во время, отображаемое на дисплее со словом "TIMER" (Таймер). Если вы не хотите в дальнейшем использовать функцию таймера, ее необходимо отменить.



Чтобы отменить функцию таймера, нажмите **TIMER ON/OFF** (Включение/выключение таймера).

-  больше не отображается.

Чтобы продолжить использование функции таймера, нажмите **TIMER ON/OFF** (Включение/выключение таймера) еще раз.

-  отображается снова.

55

Функция регулировки мощности звука/мощности басов

Функция РЕГУЛИРОВКИ МОЩНОСТИ ЗВУКА

Микрокомпонентная система оснащена функцией регулировки **МОЩНОСТИ ЗВУКА**. Функция **РЕГУЛИРОВКИ МОЩНОСТИ ЗВУКА** усиливает низкие частоты и улучшает диапазон верхнего тембра в два раза, благодаря чему вы можете насладиться мощным реалистичным звуком.

Нажмите кнопку **P.SOUND**.

В результате этого: на дисплее в течение нескольких секунд отображается сообщение "P.SOUND". Чтобы отменить эту функцию, нажмите кнопку **P.SOUND** еще раз, на дисплее отображается сообщение "OFF" (Выкл.).

- При копировании CD-диска функция **P.SOUND** недоступна, а для параметра **P.SOUND** автоматически устанавливается значение "OFF" (Выкл.).

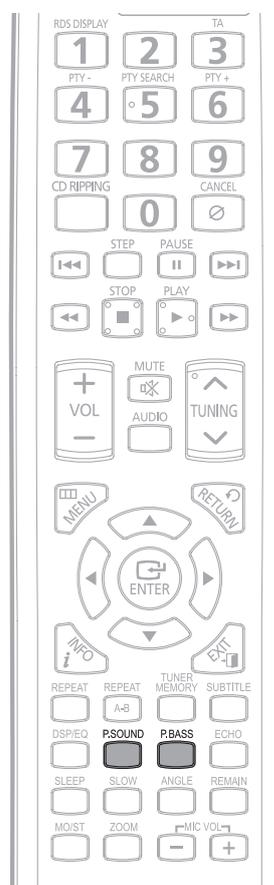
Функция РЕГУЛИРОВКИ МОЩНОСТИ БАСОВ

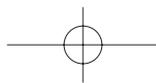
Микрокомпонентная система оснащена функцией **РЕГУЛИРОВКИ МОЩНОСТИ БАСОВ**. Эта функция усиливает мощность и реалистичность басов.

Нажмите кнопку **P.BASS**.

В результате этого: на дисплее в течение нескольких секунд отображается сообщение "P.BASS". Чтобы отменить эту функцию, нажмите кнопку **P.BASS** еще раз, на дисплее отображается сообщение "OFF" (Выкл.).

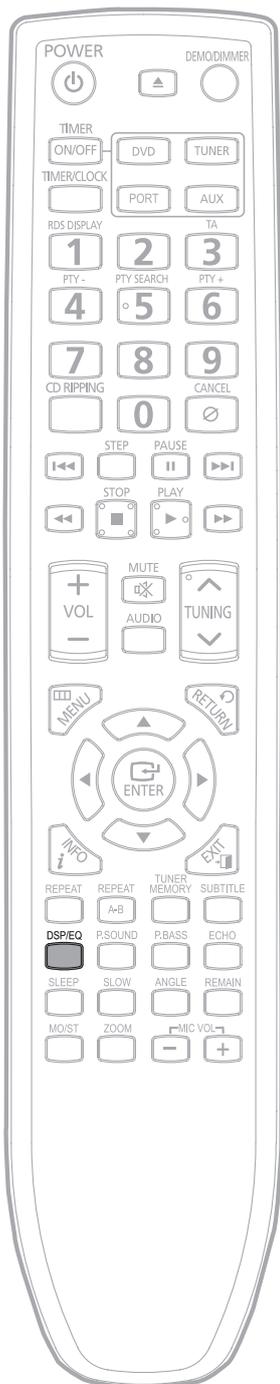
- При копировании CD-диска функция **P.BASS** недоступна, а для параметра **P.BASS** автоматически устанавливается значение "OFF" (Выкл.).





Функция DSP/EQ (Цифровой сигнальный процессор/эквалайзер)

DSP (Цифровой сигнальный процессор): режимы DSP разработаны для имитирования разных акустических окружений. EQ (Эквалайзер): можно выбрать режимы ROCK (Рок), POP (Поп) или CLASSIC (Классическая), чтобы оптимизировать звук воспроизводимого жанра музыки.



Нажмите кнопку **DSP/EQ**.

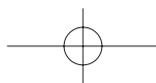
При каждом нажатии кнопки выбор изменяется указанным ниже способом:

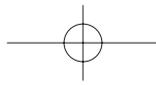
PASS → ROCK → JAZZ → POP → CLASSIC → DANCE → PARTY → HIP-HOP → DNSE → WIDE 3D

- **POP, JAZZ, ROCK:** в зависимости от жанра воспроизводимой музыки, можно выбрать параметр POP (Поп), JAZZ (Джаз) и ROCK (Рок).
- **CLASSIC:** оптимальный параметр для прослушивания классической музыки.
- **DANCE:** имитирует звук в танцевальном клубе с высокой пульсацией басов.
- **PARTY:** обеспечивает ощущение пребывания на вечеринке.
- **HIP-HOP:** обеспечивает чистый звук вокального произведения при прослушивании HIP-HOP музыки.
- **DNSE:** обеспечивает разные установки звука для более качественного звучания прослушиваемой музыки.
- **WIDE 3D:** обеспечивает разные установки звука для более качественного звучания прослушиваемой музыки.
- **PASS: обычный режим прослушивания.**

* При подсоединённом микрофоне вы не сможете выбрать режимы DNSE и WIDE 3D.

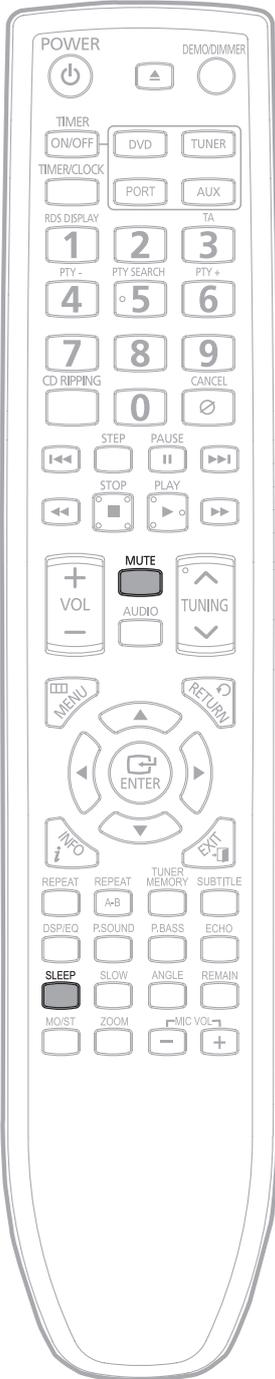
* При копировании CD-диска функция DSP/EQ недоступна, а для параметра DSP/EQ автоматически устанавливается значение "PASS" (Обычное прослушивание).





Функция таймера выключения/ отключения звука

RUS



Функция таймера выключения

Можно установить время автоматического отключения DVD-проигрывателя.

Нажмите кнопку **SLEEP**.

- При каждом нажатии кнопки выбор изменяется указанным ниже способом: 90 MIN → 60 MIN → 45 MIN → 30 MIN → 15 MIN → OFF.

90 MIN

Чтобы подтвердить настройку таймера выключения, нажмите кнопку **SLEEP**.

- Отобразится оставшееся время до момента выключения DVD-проигрывателя.
- Повторное нажатие кнопки изменяет установленное время выключения.

Чтобы отменить функцию таймера выключения, нажмите и удерживайте кнопку **SLEEP**, пока на дисплее не отобразится сообщение OFF (Выкл.).

Функция отключения звука

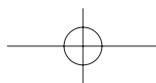
Эта функция выключения звука очень удобна, если звонят в дверь или необходимо ответить на телефонный звонок.

Нажмите кнопку **MUTE**.

- На дисплее отобразится сообщение "MUTE" (Без звука).
- Чтобы выйти из беззвучного режима, нажмите эту кнопку еще раз.

MUTE

РАЗНОЕ





Функция демонстрации/ приглушения цвета



Функция демонстрации

Можно просмотреть различные функции, которые доступны в вашей системе.

Нажмите кнопку **DEMO/DIMMER**.

- На дисплее отобразится список доступных функций.
 - Все доступные функции подробно описаны в этой брошюре.
- Информацию о способах их использования см. в соответствующих разделах.



Функция приглушения цвета

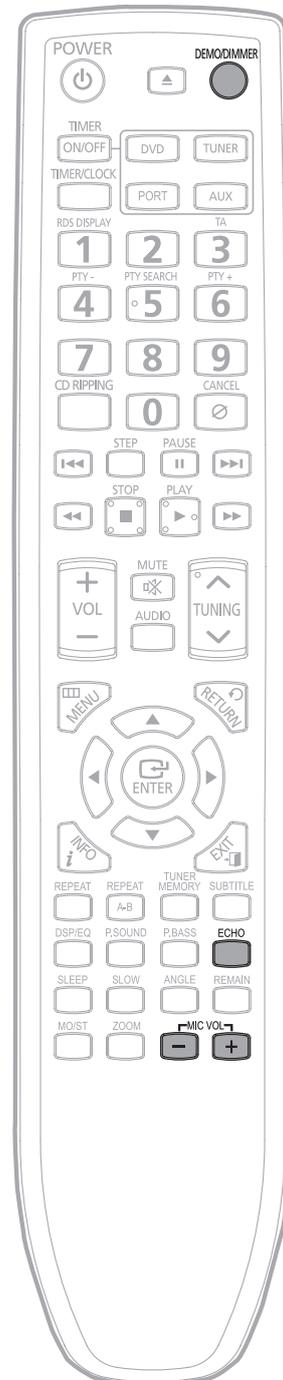
Можно отрегулировать яркость дисплея главного устройства до оптимального значения при просмотре видеозаписей.

Нажмите кнопку **DEMO/DIMMER**.

- При каждом нажатии кнопки яркость изменяется указанным ниже образом:
DEMO ON → DIMMER ON(Dim) → DIMMER OFF(Bright)

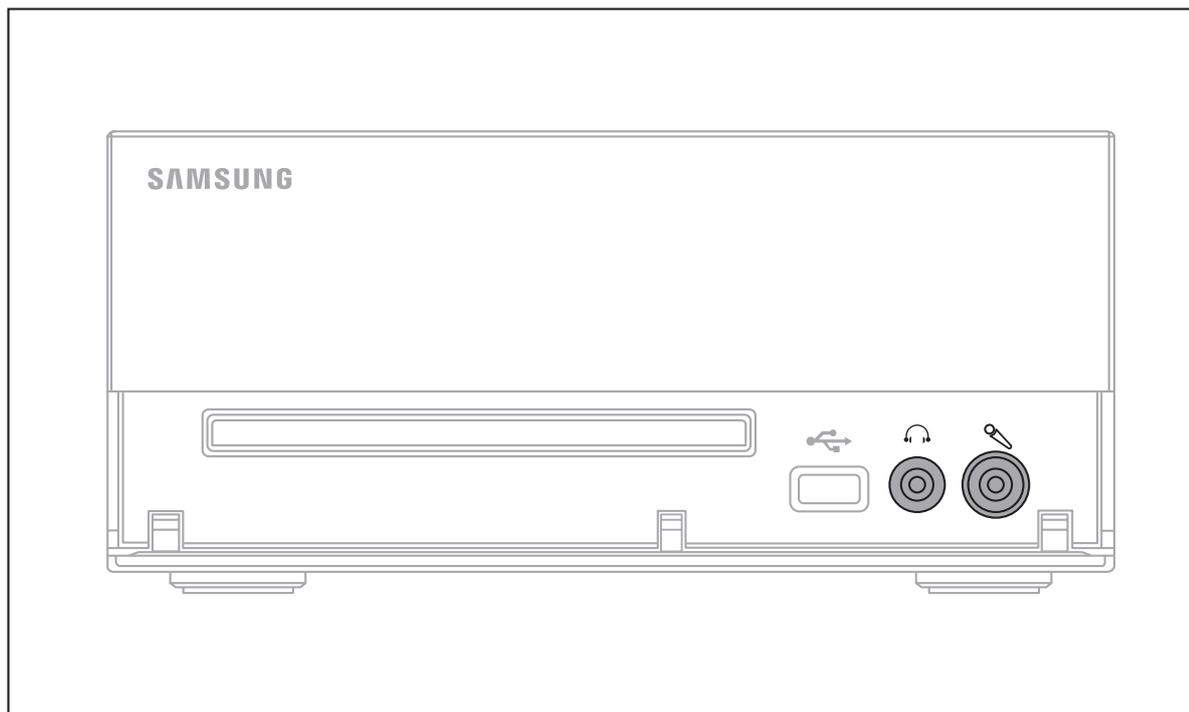
Примечание.

Нажмите любую кнопку, чтоб отменить функцию демонстрации.



Подключение наушников и микрофона

К микрокомпонентной системе можно подключить наушники и прослушивать музыку или радиопрограммы, не мешая другим людям в комнате. Наушники должны иметь штекер диаметром 3,5 мм или соответствующий адаптер.



Подключите наушники к гнезду **наушников** на передней панели.

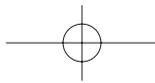
- После этого в качестве источника выходного звука динамики не используются.

Подключите микрофон со штекером 3,5 мм в гнездо MIC.

- Подключите микрофон.
- Чувствительность микрофона настройте регулятором MIC VOL.
- Нажмите кнопку ECHO для выбора функции ECHO1, ECHO2 или ECHO OFF (отключено).

Примечание.

- Длительное использование наушников на высокой громкости может привести к нарушению слуха.



Предупреждения относительно использования и хранения дисков

Небольшие царапины на диске могут привести к ухудшению качества звука и изображения или к прерыванию воспроизведения. Будьте особенно осторожны при обращении с дисками, чтобы не поцарапать их.

● **Обращение с дисками**



**Не касайтесь стороны воспроизведения диска.
Держите его за край, чтобы на поверхности не
остались отпечатки пальцев.
Не наклеивайте на диск бумагу или пленку.**

● **Использование и хранение дисков**

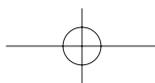


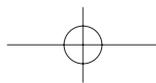
**Если на диске есть отпечатки пальцев или грязь,
устраните их с помощью раствора очистительной
жидкости и протрите сухой мягкой тканью.**

- Во время очистки протирайте диск в направлении от внутренней до внешней его стороны.

Примечание.

- При контакте теплого воздуха с холодными деталями внутри проигрывателя возможно образование конденсата. Конденсат может вызвать неправильную работу проигрывателя. В таком случае выньте диск и оставьте проигрыватель включенным на протяжении 1–2 часов.

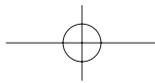




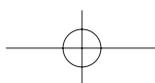
Прежде чем обратиться по вопросам обслуживания

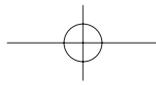
В случае неисправности устройства см. информацию в указанной ниже таблице. Если проблема, с которой вы столкнулись, не указана в списке или приведенные ниже инструкции не устраняют проблему, выключите устройство, отсоедините шнур питания и обратитесь в ближайший дилерский или в сервисный центр корпорации Samsung Electronics.

Неисправность	Проверка/способ устранения
Лоток для дисков не открывается.	<ul style="list-style-type: none"> • Проверьте, надежно ли подключен шнур питания к розетке? • Выключите питание, после чего включите его снова.
Воспроизведение не выполняется.	<ul style="list-style-type: none"> • Проверьте номер региона DVD-диска. Воспроизведение DVD-дисков, приобретенных за границей, не поддерживается. • Диски CD-ROM и DVD-ROM невозможно воспроизвести на этом DVD-проигрывателе. • Убедитесь, что установлен правильный уровень оценки.
Пульт дистанционного управления не работает.	<ul style="list-style-type: none"> • Соблюден ли при использовании пульта дистанционного управления его рабочий диапазон угла и расстояния? • Заряжена ли батарея?
При нажатии кнопки Play/Pause воспроизведение начинается с задержкой.	<ul style="list-style-type: none"> • Не используется ли деформированный диск или диск с царапинами на поверхности? • Протрите диск.
Звук не воспроизводится.	<ul style="list-style-type: none"> • Звук не воспроизводится в режиме ускоренного, замедленного или кадрового воспроизведения. • Правильно ли подключены динамики? Правильно ли настроен динамик? • Нет ли на диске существенных повреждений?
На экране нет изображения, звук не воспроизводится или лоток для дисков открывается через 2 – 5 секунд.	<ul style="list-style-type: none"> • Не был ли DVD-проигрыватель перемещен из холодного в теплое помещение? В случае образования конденсата внутри проигрывателя выньте диск и оставьте проигрыватель включенным на 1–2 часа. (После исчезновения конденсата проигрыватель можно использовать.)
<ul style="list-style-type: none"> • Диск вращается, но изображение отсутствует. • Качество изображения плохое, а само изображение дрожит. 	<ul style="list-style-type: none"> • Включен ли телевизор? • Правильно ли подсоединены видеокабели? • Нет ли на диске загрязнений или повреждений? • Диски плохого качества могут не воспроизводиться.



Неисправность	Проверка/способ устранения
Выбранный язык отображения аудиоданных и субтитров не применяется.	• Если DVD-диск не содержит выбранного языка отображения аудиоданных или субтитров, этот язык не будет отображаться. В зависимости от типа диска, эти элементы могут отображаться по-разному.
Экран меню не отображается даже после выбора функции меню	• Содержит ли меню используемый диск?
Невозможно изменить соотношение сторон.	• DVD-диски 16:9 можно воспроизводить в широкоформатном режиме 16:9 WIDE, режиме 4:3 LETTER BOX (Почтовый ящик) или режиме 4:3 PAN SCAN (Панорама). Просмотрите информацию на коробке DVD-диска, после чего выберите соответствующую функцию.
Не удается принять радиосигнал.	• Правильно ли подключена антенна? • Если антенна принимает слабый входной сигнал, установите внешнюю FM-антенну в зоне хорошего приема радиосигнала.
• Главное устройство не работает. (Например, Питание отключается или возникают странные шумы.) • DVD-проигрыватель не работает обычным образом.	• Отключите питание и удержите нажатой кнопку остановки STOP на главном устройстве или кнопку STOP на пульте дистанционного управления на протяжении более 5 секунд. Использование функции RESET приведет к удалению всех сохраненных настроек. Не используйте эту функцию без необходимости.
Я забыл(-ла) пароль, установленный для уровня оценки.	• Пока проигрыватель находится в режиме "No Disc" (Нет диска), нажмите и удержите кнопку остановки STOP на главном устройстве на протяжении более 5 секунд. На дисплее отобразится сообщение "INITIAL" (ИСХОДНЫЕ), после чего для всех настроек будут установлены параметры по умолчанию. • Нажмите кнопку POWER. Использование функции RESET приведет к удалению всех сохраненных настроек. Не используйте эту функцию без необходимости.



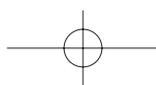


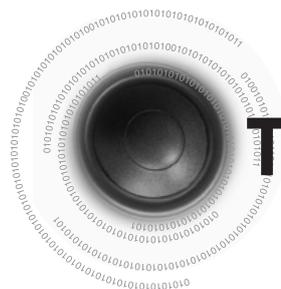
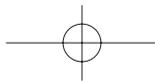
Примечания к терминологии

RUS

УГОЛ ПРОСМОТРА	На некоторых DVD-дисках существуют сцены, запись которых осуществлялась с одновременным использованием разных углов съемки (одна и та же сцена была снята спереди, слева, справа и т. д.). Для таких дисков можно использовать кнопку Angle и изменить угол просмотра определенных сцен.
НОМЕР РАЗДЕЛА	Эти номера записаны на DVD-диски. Композиция разделена на несколько разделов, каждому из которых присвоен номер. С помощью этих номеров вы можете быстро найти определенные фрагменты видеозаписи.
DVD	Оптический диск с высокой плотностью размещения данных, на которых посредством цифровых сигналов было записано высококачественные изображение и звук. DVD-диск толщиной 0,6 мм сочетает в себе инновационную технологию сжатия видеосигнала (MPEG-2) и технологию записи высокой плотности.
PCM	Аббревиатура к Pulse Code Modulation (Импульсно-кодовая модуляция) – еще одно название для цифрового аудиосигнала.
НОМЕР РЕГИОНА	Как DVD-проигрыватель, так и DVD-диски кодируются номером региона. Если номер региона DVD-диска не соответствует номеру региона DVD-проигрывателя, проигрыватель не сможет воспроизвести этот диск.
СУБТИТРЫ	Переведенный текст, отображаемый в нижней части экрана. DVD-диск может поддерживать до 32 языков субтитров.
НОМЕР КОМПОЗИЦИИ	Эти номера записаны на DVD-диски. Если на диск записано два или более фильмов, они будут пронумерованы Title 1 (Композиция 1), Title 2 (Композиция 2) и т. д.
НОМЕР ЗВУКОВОЙ ДОРОЖКИ	Эти номера присваиваются звуковым дорожкам, записанным на видео и аудио CD-диски. С помощью этих номеров вы сможете быстро осуществить поиск необходимой звуковой дорожки.
	При использовании DVD-дисков и LD-дисков воспроизводится 5.1- (или 6-) каналный объемный звук, записанный в качестве цифровых сигналов (для дисков с маркировкой ). Благодаря более высокому качеству звука, более широкому динамическому диапазону и направленности (по сравнению с традиционной технологией объемного звука) вы можете насладиться динамическим реалистичным звуком.

РАЗНОЕ





Технические характеристики

РАДИО

FM

Соотношение сигнала/шумов	55 дБ
Чувствительность при использовании	12 дБ
Общие гармонические искажения	0.5 %

КОМПАКТНЫЙ ПРОИГРЫВАТЕЛЬ ДИСКОВ

Емкость	1 диск
Диапазон частот	20 Гц - 20 кГц (± 1 дБ)
Соотношение сигнала/шумов	90 дБ (при 1 кГц) с фильтром
Искажения	0.05 % (при 1 кГц)
Разделение каналов	60 дБ
Размеры диска	Диаметр: 120 или 80 мм. Толщина: 1,2 мм

УСИЛИТЕЛЬ

Выходная мощность	
Передний динамик (8 Щ)	60 Вт/каналX2 RMS, IEC (общие гармонические искажения: 10 %) (MM-D430D)
Передний динамик (6 Щ)	80 Вт/каналX2 RMS, IEC (общие гармонические искажения: 10 %) (MM-D530D)
Разделение каналов	60 дБ
Соотношение сигнала/шумов	70 дБ

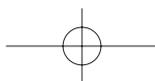
ОБЩИЕ

Размеры	230 (дина) x 98 (высота) x 240 (ширина) мм
Вес	1.9кг

*: Номинальные технические характеристики

- Samsung Electronics Co., Ltd сохраняет за собой право изменять технические характеристики без предварительного уведомления.
- Масса и габаритные размеры являются приблизительными.
- Конструкция и характеристики устройства могут изменяться без предварительного уведомления.
- Характеристики электропитания и потребления электроэнергии указаны на наклейке на корпусе устройства.

Номер сертификата	РОСС КР. АВ57. В00439
Срок действия сертификата	с 20.01.2010 по 19.01.2013
Орган сертификации	ООО "АЛЬТЕСТ" 117418, Москва, ул. Цюрупы, д.14
IP (степень защиты от попадания твердых частиц и влаги)	IP 20
Класс защиты прибора от поражения электрическим током	оборудование класса II
Напряжение питания переменного тока	Переменный ток: 110-240 В



Связь с SAMSUNG ВО ВСЕМ МИРЕ

Если у вас возникли вопросы или вы хотите оставить свой комментарий относительно продуктов компании Samsung, свяжитесь с центром поддержки пользователей SAMSUNG.

RUS

Region	Contact Center ☎	WebSite
North America		
Canada	1-800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
Mexico	01-800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
U.S.A	1-800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
Latin America		
Argentina	0800-333-3733	www.samsung.com
Brazil	0800-124-421 / 4004-0000	www.samsung.com
Chile	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
Colombia	01-8000112112	www.samsung.com
Costa Rica	0-800-507-7267	www.samsung.com
Dominica	1-800-751-2676	www.samsung.com
Ecuador	1-800-10-7267	www.samsung.com
El Salvador	800-6225	www.samsung.com
Guatemala	1-800-299-0013	www.samsung.com
Honduras	800-7919267	www.samsung.com
Jamaica	1-800-234-7267	www.samsung.com
Nicaragua	00-1800-5077267	www.samsung.com
Panama	800-7267	www.samsung.com
Peru	0-800-777-08	www.samsung.com
Puerto Rico	1-800-682-3180	www.samsung.com
Trinidad & Tobago	1-800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
Venezuela	0-800-100-5303	www.samsung.com
Europe		
Albania	42 27 5755	-
Austria	0810 - SAMSUNG (7267864, € 0.07/min)	www.samsung.com
Belgium	02-201-24-18	www.samsung.com/ be (Dutch) www.samsung.com/ be_fr (French)
Bosnia	05 133 1999	-
Bulgaria	07001 33 11	www.samsung.com
Croatia	062 SAMSUNG (062 726 7864)	www.samsung.com
Czech	800-SAMSUNG (800-726786) Samsung Zrt., česká organizační složka, Oasis Florenc, Sokolovská394/17, 180 00, Praha 8	www.samsung.com
Denmark	70 70 19 70	www.samsung.com
Finland	030 - 6227 515	www.samsung.com
France	01 48 63 00 00	www.samsung.com
Germany	01805 - SAMSUNG (726-7864 € 0,14/Min)	www.samsung.com
Hungary	06-80-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
Italia	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
Kosovo	+381 0113216899	-
Luxemburg	261 03 710	www.samsung.com
Macedonia	023 207 777	-
Montenegro	020 405 888	-
Netherlands	0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min)	www.samsung.com
Norway	815-56 480	www.samsung.com
Poland	0 801 1SAMSUNG (172678) / 022-607-93-33	www.samsung.com
Portugal	80820-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
Rumania	1. 08010 SAMSUNG (72678) - doar din rețeaua Romtelecom, tarif local 2. 021.206.01.10 - din orice rețea, tarif normal	www.samsung.com

Region	Contact Center ☎	WebSite
Serbia	0700 Samsung (0700 726 7864)	www.samsung.com
Slovakia	0800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
Spain	902-1-SAMSUNG (902 172 678)	www.samsung.com
Sweden	0771 726 7864 (SAMSUNG)	www.samsung.com
Switzerland	0848-SAMSUNG (7267864, CHF 0.08/min)	www.samsung.com/ch www.samsung.com/ ch_fr(French)
U.K	0330 SAMSUNG (7267864)	www.samsung.com
Eire	0818 717100	www.samsung.com
Lithuania	8-800-77777	www.samsung.com
Latvia	8000-7267	www.samsung.com
Estonia	800-7267	www.samsung.com
CIS		
Russia	8-800-555-55-55	www.samsung.com
Georgia	8-800-555-555	-
Armenia	0-800-05-555	-
Azerbaijan	088-55-55-555	-
Kazakhstan	8-10-800-500-55-500 (GSM: 7799)	www.samsung.com
Uzbekistan	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com
Kyrgyzstan	00-800-500-55-500	www.samsung.com
Tadjikistan	8-10-800-500-55-500	www.samsung.com
Ukraine	0-800-502-000	www.samsung.ua www.samsung.com/ ua_ru
Belarus	810-800-500-55-500	-
Moldova	00-800-500-55-500	-
Asia Pacific		
Australia	1300 362 603	www.samsung.com
New Zealand	0800 SAMSUNG (0800 726 786)	www.samsung.com
China	400-810-5858 / 010-6475 1880	www.samsung.com
Hong Kong	(852) 3698 4698	www.samsung.com/hk www.samsung.com/ hk_en/
India	3030 8282 / 1800 110011 / 1800 3000 8282 / 1800 266 8282	www.samsung.com
Indonesia	0800-112-8888 / 021-5699-7777	www.samsung.com
Japan	0120-327-527	www.samsung.com
Malaysia	1800-88-9999	www.samsung.com
Philippines	1-800-10-SAMSUNG(726-7864) / 1-800-3-SAMSUNG(726-7864) / 1-800-8-SAMSUNG(726-7864) / 02-5805777	www.samsung.com
Singapore	1800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
Thailand	1800-29-3232 / 02-689-3232	www.samsung.com
Taiwan	0800-329-999	www.samsung.com
Vietnam	1 800 588 889	www.samsung.com
Middle East		
Bahrain	8000-4726	www.samsung.com
Egypt	08000-726786	www.samsung.com
Jordan	800-22273	www.samsung.com
Morocco	080 100 2255	www.samsung.com
Oman	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
Saudi Arabia	9200-21230	www.samsung.com
Turkey	444 77 11	www.samsung.com
U.A.E	800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
Africa		
Nigeria	0800-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com
South Africa	0860-SAMSUNG (726-7864)	www.samsung.com

ПАШОЕ

66